

Zeitschrift: Générations : aînés
Herausgeber: Société coopérative générations
Band: 29 (1999)
Heft: 12

Artikel: Prières pour un éléphant
Autor: Putte, Renée van de
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-827932>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Prières pour un éléphant

adieux à toutes les pensionnaires qu'il avait, à sa manière de chien, appris à aimer au cours de ces longues années. Puis le commis le vit quitter le local en direction de la ferme. La suite de l'histoire, nous la connaissons.

J'ai quitté les Millasson après avoir promis de respecter leur désir de discrétion. Cependant, je ne vois pas qui parmi vous, amis lecteurs, songerait à rire de cette histoire. Prince a vécu la plus belle des vies de chien et il a certainement largement mérité les larmes qu'ont versé ses maîtres en évoquant pour moi cet épisode.

Chien de troupeau et ami des humains, Prince n'avait, au dernier instant de son existence, oublié aucun de ces compagnons qui firent partie de sa vie quotidienne. Il avait eu le sens du devoir et celui de l'amitié....

Pierre Lang

Après avoir appareillé deux mille personnes en six ans, toutes victimes de mines antipersonnel, la Thaïlande s'est trouvée, l'été dernier, devant un problème de taille: fabriquer un pied artificiel pour une éléphante de 2,7 tonnes, appelée Motala.

Motala, 38 ans, a fait sauter une mine alors qu'elle cherchait sa pitance après une journée harassante passée à transporter de lourds troncs de teck. L'éléphant étant le symbole de la Thaïlande et le pivot de son économie, le triste sort de Motala a fait la une de tous les quotidiens du pays. Et ceux-là ont réussi à réunir la somme nécessaire à l'opération de la patte de Motala.

Techniquement, l'opération n'avait rien de compliqué. Il a cependant fallu lui faire absorber vingt litres de glucose et cinq régimes de bananes

par jour. Vétérinaires et chirurgiens orthopédistes ont donc «improvisé». Pour désinfecter la plaie, le pied a été maintenu dans un sac poubelle géant rempli de chiffons imbibés d'antiseptique. Une usine électrique a prêté sa plus grosse grue pour allonger la patiente avant de lui administrer septante doses (humaines) d'anesthésique.

Le lendemain, les Thaïlandais apprenaient que l'intervention chirurgicale avait réussi. Une semaine plus tard, Motala était assez en forme pour que l'équipe la hisse sur ses pattes à l'aide de solides tuyaux d'incendie, afin d'assurer une bonne circulation du sang dans tous ses membres. Les prothésistes ne peuvent pas encore dire si Motala va accepter son nouveau pied. La Thaïlande retient son souffle.

Renée Van de Putte

Aides auditives à la pointe du progrès

- Conseil et adaption personnalisés
- Service après-vente garanti
- Visite à domicile sur demande
- Fournisseur AI-AVS-AM-CNA

SCHMID
ACOUSTIQUE

OLIVIER BERDOZ SUCESSEUR

Toujours à votre écoute

Du lundi au vendredi :
8h-12h et 13h30-18h30
Samedi : 10h-16h ←

Petit-Chêne 38 - 1003 Lausanne
Tél. 02 1/323 49 33 - Fax 021/323 49 34

1 semaine dès Fr. 450.-

comprenant:

logement en studio tout confort (7 jours sans service hôtelier), entrée libre aux bains thermaux,
1 sauna-hammam, 7 petits déjeuners buffets,
1 menu santé ou 1 soirée raclette

Accès direct au centre thermal (galerie fermée)

THERMALP
LES BAINS
D'OVRONNAZ



THERMALP

1911 OVRONNAZ

Tél. 027/305 11 11

Fax 027/305 11 14

<http://www.thermalp.ch>

*Vacances thermalisme
et montagne en Valais*

Par votre legs, aidez les victimes de guerre.



des enfants
héritent
de la guerre
léguons
un peu
d'espoir



Je souhaite en savoir plus sur l'activité du CICR.
Veuillez m'envoyer :

- ☐ Une information générale
- ☐ La brochure «Legs au CICR : un don de vie pour les victimes de guerre»

Nom _____

Adresse _____

CICR, 19, av. de la Paix, 1202 Genève, Tél. 022 730 21 71